內政部登記證……

商務日報

中華民國三年四月二十五日創刊

發行人　高允斌

第一二一一五號
今日出版一大張
零售每份：白報紙銀元壹角 土報紙銀元伍分

社址：重慶商業場　電話：四一七三七
業務部：民族路第二十七號　電話：四一二六八

湘境將展開反攻
粵漢路東匪兵集結

【本報廣州十五日電】據關係方面消息稱：湘贛共匪在湘東安仁茶陵攸縣，及粵漢路株州以南朱亭一帶，集結有六個軍之兵力，刻已蠢蠢欲動，有與國軍作主力戰之跡象，國軍方面，已在粵漢路呼流市結迎沿淥河南岸佈下重兵，嚴密防範。據某將領告記者：湘東大戰，可能在此週內爆發，此一戰役，關係今後整個局勢甚大，刻雙方均積極作大戰前之準備。渠稱：白崇禧長官對今後湘省戰局，甚表樂觀。白將軍表示：有极大把握，獲致勝利。蓋國軍方面爲配合將來湘東大戰，將在湘粵邊區及湘西一帶，實行反攻，以粉碎共匪主力決戰之企圖。

【軍聞社衡陽十五日電】一、叛匪安化保安團，連日被我追剿，國軍在東坪（安化西）江南（安化西北）馬跡塘西一包圍，分別加以痛殲，一部官兵二百餘人，深明大義，自動攜械歸來，殘餘叛匪百餘人，棄械作鳥獸散，國軍正清剿中。二、林匪第三十九軍，一部千餘名，十日在桃源西南鄭家驛，被我擊潰，殘傷匪約三百餘，匪向東敗逃，我軍乘勝追擊，昨（十四）日已進抵桃源以南廿華里處。

【軍聞社衡陽十五日電】我粵漢路：南段國軍，十日在文明司（汝城西）等擒黃案股土共千餘名，進擊後，仍積極追剿東竄殘匪，鄭我軍前鋒已迫進汝城以東十餘華里處與城之陳撝匪部第十四軍一部，總殘已向贛境［illegible］興間，汝城進擊國軍遙相呼應，原據汝文英類核實。

寧夏境內
國軍奏捷

【軍聞社寧夏十五日電】竄入寧夏省境之叢匪六十三軍所屬兩個師，自十四日起在豫旺堡（鹽池南）被我軍包圍痛擊，迄十四日晚止已全部就殲，共由靖遠，固原，增援匪軍，尚未趕到，國軍正加緊清剿殘敵中。

【軍聞社南鄭十五日電】我由縣出擊國軍克復唐縣鎮（縣北）草涼驛（縣東北）後，被向潰匪六十、六十一兩軍追擊前進。

【軍聞社台北十五日電】據緩海消息：匪侷兵大部係日人，另有騎兵千餘，於前日由杭州經餘姚，寶鎮海（鎮海西北）又匪在象山附近，仍不斷征集民夫民筏，我已嚴加戒備。

鹽務座談會
今在長官公署舉行
研討問題內容廣泛

【中央社訊】西南軍政長官署政務委員會以川南川北各鹽場產銷停滯，情勢迫切，亟待救濟，川鹽運黔問題，亦待解決，經定於（十六）日午前九時在該署大禮堂召開鹽務座談會，出席人員計有貴州省參議會杜副議長叔機，貴州省政府潘廳長錫元，張委員宣澤，四川省政府何廳長北衡，中央銀行刁副局長培然，川康鹽務管理局長繆秋傑，川北鹽務管理局繆局長韶祥，重慶鹽務分局陳局長發淦，自貢鹽務分局長怡，貴州鹽務總局，中交農四行代表，各鹽商運商，鹽工，工代表及該會各處長等，茲探悉研討要點如次：（一）川鹽問題：一、生產方面：一產區應如何配合。二、鹽貨如何官收。三、貸款如何運用。二、運銷方面：一川南川北鹽場稅率應否維持；二引鹽票鹽能否以倉庫鹽稅，三常平鹽如何銷售。四、以引改票應如何改善。子，數量應如何限制。丑，銷區應如何規定。五、湘鹽應如何處理。六、水運鹽應如何調整改善。三、船戶及勞工方面：一引鹽船份如改由鹽運後船戶生活問題應如何解決。二、船戶動率應如何取締。三、鹽工工資應如何作合理規定。（貳）黔問題：一，巴鹽車運問題。二，對黔納稅問題。三，運銷貸款問題。

專論
以物資平物價
何廷光

自七月一日改革幣制以來，迄今約兩月半，銀元本身，亦未貶值，雖發有紙幣，數額亦小，據報載紙幣流行，不過三千萬，然而若干物價，則已上漲較劇，例如棉花於七月二日每市担三十七元，現時（九月十二日）六十二元，約漲百分之六十八，白米原爲八元半，而今十五元，約漲百分之七十六，食米原爲七元六角，而今八元四角漲百分之六十五強，棉紗每包原爲二百九十四元，而今四百八十五元，約漲百分之四十，土布原爲十一元，而今爲十七元，約漲百分之六十五強，煤每噸原爲九元，而今則爲十四元半，約漲百分之五十四，學生藍布原爲四十八元，現爲六十四元，約百分之五十四強，美亭陰丹布原爲百分之三十六，市場利率，在七月五日爲大一分半，而今在大二分一，適漲百分之四十。

以上各種物品，皆爲日常生活所必需，最具重要性，觀其價格漲率，則花紗與其相關產品實帶有領導之可能，蓋此類物品，類別既多，其用又廣，而且儲存并不困難，或投機牟利之工具，或以之儲藏保值，塞則可衣，故以之爲營業之目的，或以之分析，故著于州縣，竟以之代替通貨，爲交易之媒介物，因其便於儲藏，均無不可。且棉紗一物，因其便於……長期儲集，愈使其需要增多，而紙幣之流通，更見困難，故花紗類之市價，時見飛漲，如出入無人之境，扶搖直上，惟學生與陰丹等藍布，則已於改幣時漲價獨高，現時則其漲勢較緩，總計各物漲率，有百分之六七十，四五十不等，皆在利息漲率之上，故以若干物品而論，眞正利率，實遠在物價之下，市場利率雖高，亦無影響，而反能滋養企業之利潤。

以食米而論，其價格漲勢最微，幾等於未漲，現時重慶食米，非貳而至，價格不漲，而四鄉產米之區，尚有黃穀，每石亦四五元，乘穀成米，其價格約較重慶便宜一倍以上，故各地［illegible］與藏穀之家，皆曰穀賤傷農。各地［illegible］部份物資，實若付諸一炬，例如潤之入，而發生於高物價之錯覺，上升至廿餘元，棉花至七十元，以至於無之心理可見一斑。

在企業者對於將來物價之預期如何，如高利潤，又以現時公會限價之故，則經濟形勢已經成，則高物價水準，可以達到無端上漲，不過在經常情形之下，［illegible］制穩定，則四處物資，可因循舊例，源源而來，政策……短期……以及一般物價之指導，上海之物價，跟蹤可以下落，惟限制若干，外來物資不易入口，而人心又有高利，發行雖未激增，通貨亦未膨脹，而物價亦時更可再漲，利息漲率，與眞正利率，於之下，如是，則物價非有卓越眼光，與……，已步上正規財政與金融之康道，若有，又或政策與措施，有助於信用之膨脹，凡此皆爲金融上最要問題，有長……

……遠功效，不過，政府若能採行緊急措施，對於逐日物價，亦設法求其穩定，則於經濟情況，亦可消安。

穩定逐日辦法，仍不外於金融與物資兩方而着手，亦即注意於供給與需兩者之均衡，金融方面之辦法，則注意度支緊縮，信用不濫，已得其歸要，惟物資則現時生產減少，需求增多，而一般人對於將來之物價與利潤，又多發生錯覺，故須取積極手段，於不可爲之情形下，而迅速爲之，使投機觀望者，亦無法興風作浪。

以物資平物價辦法，在由政府機構掌握數種重要物資，於其價格平穩或低賤時收進，價漲時售出，如其數額頗鉅，則實可平抑物價，而可獲厚利，至於所當掌握了物資，則須視物品之重要性，與其領物價者爲斷，例如米爲民食大宗，而中國又以手工工業國家，人口過多，生產成本，多以米計，而工資亦常有以米爲算者，此外，則棉紗亦有同等重要性，以其成品範圍甚廣，而又關係人民衣着，且以其相當標準化，而又易於分割便利攜帶，能長久保存，故人民竟有以之爲交易之媒介物者，總之，食米與棉紗，饑者可食，寒則可衣，爲必需品中之最必需者，故其價漲價跌，皆於人心發生影響，惶然不知所措，其價格實可以領導一般物價。

掌握食米問題，則由政府至各產區州縣收購，尤以能通水運或公路交通者爲便，近來以新穀登場，秋收尚豐之故，穀價受季節之影響，特別低落，最便宜之區，稻穀黃穀一石，僅值三元七八至四元之谷，而其他製造品之物價，則毫不相讓，以谷易物，則民有穀賤傷農之感，而此時政府若太［illegible］購，則谷可以稍高，農夫亦得沾潤，至多季或明年春初，穀價變動，而領導物價上漲時，則政府即以低於市價之價格拋出，則定獲鉅利，而又便物價平抑，且升斗小民，又得沾潤，穀之存當，則以習日福食部民食供應處倉庫爲用，而人事組織，則在各機關協調，以節省開支……

至於［illegible］，亦由政府向廠商購買——予以合法利潤，若能全數購買，例如一年內的產品——則紗價自無黑市，而投機牟利者，亦自無機會，市各紗廠每月合計產量約四千包，即以現時市價計，其數亦不太大，而又零散零售，隨時週轉，則草創時撥多三百萬之基金即可應付，棉花原料，政府亦儘可設法購陝鄂棉，而以官價分發各紗廠，如是則於棉花之價格，亦可資其穩定。

至於經費來源，則由公家金融機構透支以爲用，透支總額，至多一千萬元即可，零支零透，零售零償，大致半年後即可將透支額償清。而透支時，亦不致全數透出。不過隨時支取隨付能已。現時銀元兌換券於四庫不易行使。若以之購穀而後又將谷出售，則黃穀實不啻銀券基金，卜足兌現。故此種掌握物資的辦法，則按可以加強紙幣信念。而使民間樂於使用，無形中致現行幣制上之一大問題可以解決。紙幣價值自然提高。至於收購棉紗成品，其於［illegible］之穩定，與幣制之加，皆與收購黃穀，有異曲同工之妙。

其實，以物資平物價之辦法，與我國古代之均輸平準，殆無二致。此種措施，自管子倡導以來，歷漢魏六朝，而唐宋，而元明各代，皆時有採行而見其效。凡穀物日用必需品，以季節性關係，價賤時依市價買進，以免其价落。價漲時，則依市價售出，必使均衡，故又稱……加惠於民……

三湘子弟
分組兵團

【軍聞社芷江十五日電】前衡陽警備司令蔣伏生，最近受命在湘南成立湘南兵團，現在鄂陽零陵自願請纓殺敵之湘南子弟，於八日起三日內往報名已達二千餘人。又湘西王育瑛，湘中尹立言亦同時受命編組湘西及湘中兵團，俟籌組配備完備，即可分途配合反攻。

台省決興建
八水利工程

【中央社台北十五日電】台省現正積極復興農村，省水利局副局長，遠立先週前和中國農村復興委員會水利專家……

周致平到全省各地視察農村水利後，現已決定立刻興建八項小型水利工程，由農復會貸款約十萬美元，與各地水利委員會訂約辦理，貸款的年利是六厘，五年內分期用米穀償還，這八項水利工程完工後，預料每年可增產米谷一千八百多七萬二千公斤，增產甘蔗二千二百公斤，增加地價一千三百十七萬美元。

由滬搶運出口物資
大批免稅轉輸內地

【本報廣州十五日專電】有關方面息：關於上海淪陷前而經政府核准從滬運出口之物資，現在如轉運進口，而能提在上海出口有關證明文件者，可准予免稅輸入粵海關，已正式奉到命令辦理，據該關負責人稱：關於日前由上海出口而轉運入口之物資，月來報入者頗多，其中尤以棉織品最多，此項因自上海易手後，來源已告斷絕，而最近存底已告轉薄，棉織品成價已有化算，故該項由滬搶運出口之物資輸入漸多，乃爲必然之現象，蓋此項物資之輸入，已准予免稅，已不須簽走私途徑也。

昆銀圓記賬

【中央社昆明十五日電】昆明銀行業同業公會今（十五日）公告，自十六日起，遵照省府命令，一律改以雲南通用銀元，每元照規定拆合，額定銀元，每元按半開銀幣二元，五分計算，去以半開銀幣存入銀行者，付時以有幣半開銀元付銀元之原則辦理。

建新中醫聯合診所
徐亞佛醫師專治
以下各症均有特效：溫濕傷寒　小兒驚風　小兒痧疹　肝胃氣痛　九子瘋痒　方藥貧除根
（地址）漢口子亭米［illegible］生民　同仁堂

中航遭打擊
新建大貯藏庫
又被港府徵用

【本報香港十五日電】中國航空公司在啟德七號以南之跑道旁新建巨大貯藏庫，又據該公司在啟德機廠修理所之發動機貯藏庫，被香港政府於九月九日上午八時根據一九四九年緊急（徵用）法令，通知予以徵用；並限於九月二十二日上午十時前，將庫內器材遷出矣。該貯藏庫新建者，內部構造之新穎，與該機在啟德七跑道以之新的并挪［illegible］，自後者於上月十六日被港府徵用後。該貯藏庫內所存之航空器材：更如山積。今又被徵用，實不堪思僞。據中航高級職員稱：即使中航機廠能實現遷台。而人事問題亦難解。一部技術員工願……

渝央行本票
今截止收兌

【中央社訊】重慶中央銀行前所發行的幾種定額本票收兌期限至今（十六）日截止，據悉該行不延長收兌期限。

對日締結和約
英美兩國意見相同

【美國新聞處華盛頓十四日電】今日在記者招待會中，有人問美國務卿艾契遜對於迫切締結對日和約問題。他的態度如何。艾氏指出，兩年前美國認爲還是一個迫切的問題。他認爲現在也還是。他並說英國外長貝文同意他的意見。

艾契遜說；美國仍然認爲對日和約是一個問題，不是五大國的一個問題。如蘇聯所主張的。美國認爲十一國遠東委員會應當攷慮對日和約問題。

【中央社東京十五日電】據接近盟總的人士向記者說麥克阿瑟元帥對於艾奇遜國務卿……

台灣鋁廠
開始生產

【中央社高雄十五日電】資委會台灣鋁業公司經備處奉令改爲台灣鋁廠，已在九月一日正式成立，該廠所產的各級鋁錠，除供應國內各經濟事業外，並外銷歐美及南洋等處，最近爲了供應建築材料，發展製鋁工業，特自行製造新式軋片機兩套，專製各地鋁片，已經發送正式開工，所產鋁片有波紋鋁片，捲片等數種。

在華府宣佈他和貝文都認爲對日和約有迫切的需要性，並且正在試探召開和會的新途徑一節，表示很高興，日本人民的初步反應，和報紙都表示歡迎。

美外債
近百億圓

【中央社華盛頓十五日合衆電】據商務部十五日宣佈；外國所欠美國債款除開第一次世界大戰戰債不計外，共達九十八億四千六百萬元，其中英國最多，計四十八億五千七百萬元，佔總額百分之四十九，其次是法國共二十億零六千五百萬元。

【本報……】……問也婦木部長自來港後曾在港出席中央航空公司決策委員會會議，對該公司香港修機廠遷台事宜，有所指示。因彼乃該公司決策委員會主席。

朱家驊赴台
視察中研院

【中央社台北十五日電】行政院副院長朱家驊天穩，十五日下午二時自穗乘機飛抵台北，朱氏這次來台，是爲視察中央研究院，週後天即回廣州。

青海兵團
楊修戎指揮

【軍聞社南鄭十五日電】西北長官公署馬長官步芳，馬副長官繼援先後飛往台灣公幹，青海兵團現由蘭州警備司令楊修戎軍長負責指揮。

閻錫山聲明
決心保衛華南
白崇禧對戰局樂觀

【路透社廣州十四日電】據此間某華報引述行政院長發表下列聲明稱：「余不獨決心保衛華南，而且即使共軍據撝曲江，以余個人及各僚屬之精神，余實可繼續抵抗三個月。」

【廣州十五日電】含有幾牌性質之湘南未來大戰，可能在本旬內爆發，自張軍白崇禧兩長官抵穗後，總統官邸曾召集兩次極關重要之會議，據半官方消息稱：中共發動湖南未來之新攻勢。政府當局早已偵悉共方詭計。經飭令各戰區長官。增强兵力。加緊戒備。

【廣州十三日息】白崇禧將軍。因若干軍事尚待解決。已將其返衡時間延遲。對目前華中戰事。前途甚爲樂觀。

英美加三國財長
發表聯合公報
解救英缺乏美元危機
美商獲十點計劃

（二）物資條理及帝國……加拿大埋備着手增加購存錫與樹膠，美國亦將以同樣用途檢查其購存計劃，同時並將開闢增加錫售樹膠的範圍。

（三）馬歇爾計劃援款用途項目的限制：美國承認英國對經合署款援用作美元支出的範圍，必需要比以前爲廣，對此應如何進行，經合總署料將於明日有所公佈。據經合總署署長霍夫曼表示，英國將援准能以馬歇爾計劃援款，用作購買加拿大小麥。

（四）海關手續：加二國允許審查其海關辦事手續，以利物資流入美加二國。美國政府正在草擬此一面的提案，以備國會通過立法。

（五）關稅政策：指……

（六）放寬歐洲各國貿易與付賬：英國提出一個便利西歐各國貿易的計劃，並要求放寬美英二國限制英國不得歧視美貨的條例。

（七）平衡英鎊：三國同意改善英國經濟地位作爲他們長期努力的一部份，並進一步研究英國債欠他國的債務問題，目前並無明確步驟。

（八）三國同意對汽油生產，煉製與在地理上分配應作一次詳細調查，因其對英國美元收入有所影響。

（九）航運：三國同意對航運問題應作進一步研究。

（十）繼續進行磋商的規定：三國財長既不能解決若干特殊問題，故提議繼續進行會商磋商，希能達成有益的諒……

英官方再度表示
英鎊決不貶值
府談判沒有成就
工黨政府再商辦法

【中央社倫敦十四日合衆電】英首相艾德禮今天在唐寧街十號和六位大臣開會。據悉他們所討論的是華府方面兩天前結束的三我國財談判的報告。同時財政官員也否認英鎊行將貶值之說；他們說：自從七月間英財相克利浦斯否認英鎊貶值一事以來。政府對於貶值一件事並沒有改變態度。今天和艾德禮開會的有貿易部大臣韋爾生。燃料動力部大臣蓋斯克。糧食部大臣斯屈奇。這些大臣將立即開始實行七月間所宣佈的減少美元進口貨百分之廿五的計劃。衛爾生十二日晚間曾經宣佈八月份英國入超約一萬一千七百六十萬美元。英國政府派以及反對派報紙。都認爲華府談判沒有什麼成就。

蘇聯政治局
人事大變動

【中央社東京十四日合衆電】據道消息經常聯通人士說：現有跡象指陳蘇聯最高政治組織政治局。已有人事更動。現在政治局的委員據悉如下；安德利夫。貝利亞布加。寧。洛希馬夫。卡罕納維。馬林科夫。米高揚。莫洛托夫。波納馬倫科（新）。波朗夫（新）。波斯勃羅夫（新）。史達林蘇斯羅夫（新）主席。

……康魯希契夫。薛維尼克。庫吉耶托夫（都是四十來歲的人）。據說曾擔任過下述的職務；波斯勃羅夫曾任眞理報總編輯。蘇斯羅夫曾任共黨宣傳部部長。波納馬倫科曾任白俄羅斯總理。庫吉耶夫曾任共黨法令委員會副主席。

蔣總統昨日在蓉
召見羅廣文等人

【中央社成都十五日電】蔣總裁十五日晨接見第七綏靖司令羅廣文軍長以下官佐，午四時有所垂詢，并個別召見軍長大隊長以下官佐，指示教育方針，午四時個別召見黃逸民，嚴嘯虎，劉樹成，謝德堪，傳乘勵，陳昇等將領，晚邀宴王纘緒。

美一巨輪
準備駛滬

【本報香港十五日電】美國總統輪船公司的撤僑專輪「戈登將軍」號。已在由美國來港途中。約於九月二十日可抵埠。關於該輪開滬之問題。正由華盛頓國務院與中國外交部磋商中。此外又與中國共黨方面之同意。「戈登將軍」號長六百二十尺。時速十九海浬。載重一萬七千八百一十一噸。「頭等」可容搭客三百名。平時的票價美金六十六元。「三等」可容一千五百名。平時要……

……○○○○○以撤退該地美僑。

粵省府公物
續疏運瓊島

【本報廣州十五日專電】海南島軍事措施日見加強。粵省軍政機關仍繼續疏運公物開往海……

僅三十三美元。

外幣存款
下週公佈實施

【本報廣州十五日專電】財政部頃與中央銀行會同該部頃與中央銀行會同存款，以便合理處理外幣外匯存款支付辦法」將由中一俟呈經行政院會議……公佈實施。

紐約市場步入旺月
重慶鬃每磅漲三角
港豬鬃商續付貨出口

【本報香港十五日專電】紐約鬃市場業經步入旺月，買意突見暢盛，此間豬鬃出口商紛紛接獲該方面之訂貨，井經陸續付貨出口。據有資格之鬃商統計：（九）月份上旬間由港……

川今年田賦
下月起開征

【中央社成都十五日電】川省秋收稻谷大部已登實，長壽等一百十九縣，洪雅等十九開征，省府已將全川行一日一戶運動，……

英駐華大使
將被召回國

……廣機器廠價出讓

……出光機器……往江北上橫街四號與王君接洽……

本市新聞

儲奇門一女郎跳水自殺
生活婚姻纏着她　湖北小姐訴衷曲
黃詠雲飽經滄桑難爲水　人盡可夫那堪刺激重重

【本報訊】「郎有情奴豈無意，河東獅吼錯咪深」幾乎斷送了她的一生。前日深夜，儲奇門下站處，一女郎衣着入時，身材窈窕，秀髮散亂，若有無限思愁，徙憑石欄，仰頭望月，段兒，俯首長嘆，復至河畔，止足囤船跳板，稍加思索，撲通一聲，跳入江內，和時，驚動行人，將伊救起，交與崗警，送赴該段警務所，詢其自殺之故，伊始帶着沉痛的語氣談出下面這一段可歌可泣的事情來：她叫黃咏菁（又名岳筱梅），年二十歲，漢陽人，由鄂來渝，甫將四月，往興隆街六號，八歲時，父母俱亡，有一姐姐，也於父死後，相繼死去，只剩這孤苦零丁的弱女，她父親名黃雲庭，在病危時，曾託一個牲爭的朋友照顧，把她賣給一個名尹紹卿的作乾女，那時，尹在漢口開海味舖，生活尚還過得好，對她也不錯，殊知，好運不常，尹的生意做垮了，生活無着，遂叫她去學清唱

登台鬻歌紅極一時

一年後，正滿十四歲、就開始登台清唱到了十八歲，她在漢口已經紅極一時，因此，尹的把她當着搖錢樹，希望在她的身上，解決自己半世的生活，所以表面雖然對她很好，但暗中裏卻監視得頗嚴格她眼見別家的太太小姐，過着美滿愉快的生活，而自己呢？雖然天地之大，竟無容身之地了，自己快樂想到傷心之處，哭了好幾次渡有自由也沒有……

首次姘居身懷有孕

當她在十六歲的時候，認識了一位名張經賢的商人（二十五歲）（姓名從略）們。雙方的感情很好，大有相見恨晚之意，於是暗中同居，有了身孕，殊爲尹所悉，當要害死他，因此，張恨入骨髓，乃是惱，不敢上門，離漢赴廣東去了，尹於張去後，逼她墮胎，同時要她吃破壞子宮的藥，她當然無法反抗，她受了這次打擊以後，曾患過一次神經病，吐過一次血，但是，仍要她繼續賣唱，同時，還要她陪人飲酒樽爭，那時，她對賣唱生涯，已感到厭倦，很想脫離苦海。

再識鹽商拜爲義女

不久，又認識了一位乾爹，名顧松高，（四川江津人，鹽商）。用兩月，金子，使他脫離了火坑中，他同顧乾爹乘飛機來渝，到了江津柳竹巷，再轉乘輪至江津，兩個月，顧的家中約住了很好，顧氏夫婦對他都很好，兩月後，還得安靜，不大規矩起來。漸漸的，顧的乾爹對他起了野心

漆黑之夜乾爹非禮　乾媽大鬧一場

一天夜裏，顧突到她的房間內，向他壓在床上，緊緊地摟抱着，他雖然驚呼，也沒有效果，房內是漆黑的，只有他（她）們兩人在房內……經過這一次以後的一禮拜，顧又至他的房內，那知爲乾媽（顧妻）發覺，這還了得，一場大鬧，顧氏夫婦數天不說話，他見此情形，當然非常悲傷，乃留了一張條子，悄悄地由江津逃來到重慶，這是六月間的事。

再識舊情人　傷心話離別

她到渝以後，舉目無親，找工作，辦不到，生活當然又成了問題，真是天不絕無路之人，於無意間，遇見數年前她又在漢口賣唱時認識的黃德益，見面以後，她不免向黃訴出一番離後的苦情，和目前的困難，黃乃概然允諾願負擔她的生活費又替她在興隆街六號租了一間房子居住，黃每天必到她家去玩，說是照顧她，二人感情慢慢地濃厚起來，黃遂要她同他結婚，做他的姨太太，她也覺得黃對她很好，對做姨太太的事，沒有拒絕，在不久前，黃與他的大太太同到興隆街六號，特別爲了與她介紹。

大婦不仁　打翻醋缸

不介紹倒還罷了，這一介紹，可就打翻了大太太的醋罐子，又是一場驚天動地的大鬧，更使她覺得人生無味，壞人家夫妻性感，良心有虧，仍決心出走，但又想到出走後的生活問題，又不願再操舊業清唱生涯，想來想去，一死了之，不如輕此殘生，遂留了一封信，十三日夜，寫了一張條子同時寄到大樑子七十三號黃家，勸他們夫妻和睦，所有的財物家俱，都留在興隆街六號，囑黃去，她辦完了這些事，一個人才走到儲奇門河邊

被人救起　要想爲尼

這時候、尚有一個男人跟在她的後面，等她走上了跳板的時候，卻上前問她：「小姐，妳還要過河嗎？」她當然不去會理，當驚動了船上的人，才把她救了起來，那個男人也嚇跑得不知去向，昨天段警坊警所，把她送到總局，她說一心一意要削髮爲尼，以度來生。（元）

美領事昨訪劉雨卿　請緩遷洋商存油
商談良久仍未作具體決定

【本報訊】美駐渝領事麥克璞昨（十五）日曾往訪警備司令劉雨卿，對德士古存油之遷移事件，希望警備部能通融辦理，劉司令以火油汽油遷至郊外實爲根據該部治安緊急措施，亦爲顧全「德士古」及南岸市民之安全，故商談良久仍未作具體決定，劉司令旋手諭所屬調查警局對德士古遷移之處理經過以便決定如何執行，據警備部某高級負責人稱：爲確保市民安全按治安緊急措施命令該部仍將繼續令德士古存油遷移郊外以避免發生不幸事件。（元）

磁器口交行職員　席亦駿接到怪信
口稱川東解放組索款千圓　席已向治安機關呈請保護

【本報訊】本市磁器口交通銀行職員席亦駿，現住捍衛新村一三九號（即捍衛路二七六號），於十三日晨，實接獲具名「解放先鋒隊川東行動組」恐嚇信一件，其內容稱：我們到此經費無着，請借給一千元，否則，一週內將採取下列行動，一，殺你全家人口的半數，二，燒你住宅，三，請你的財神，有意接洽，請在門外電桿貼一招租帖，否則，認爲拒絕等語，席亦駿收到這封恐嚇信後，非常驚恐，於昨乃呈請治安當局，要求保障生命財產，該當局已飭所屬正予偵緝中。（元）

昨日發放賑款　憑證每人六元
今日可能發放完竣

【本報訊】九二火災賑救委員會，於昨日上午九時開始發放賑款，凡顧有災民證之災民，無論老少男女，一律每人六元，發款時分十六組進行，並副區長區民代表及各賑濟委員均親赴各保督促，迄晚八時尚未發竣，今日可能發放完畢。

【軍聞社訊】「九二」火災救委會在今天發民賑款以前，曾函有關機關及工商團體臨場監視，從今天的發放的情形看來，各機關團體對這一件工作都是非常關懷的，長官公署，警備部，市參議會，市商會，市總工會，各報社等機關團體，都分別派有人員前去協助。

一滴值千金　水荒愈鬧愈嚴重
教育販子僞稱重病將受檢驗

△這幾天，水荒鬧得愈嚴重了，口與兩江水的山城，竟一滴値千，小市民窮哉苦矣！

△月餅已上市，大小俱有，甜鹹悉備。無疑告訴市民，中秋佳秋快要到了，在這離亂的年頭，恐怕好多人亦無心去欣賞中秋月了。

△垂死的秋老虎，硬是不息氣，這幾天來山城的氣候又儼若酷夏。

△火燒的熱氣本來還未完全散去，加之這幾天的太陽一晒，更叫住在那裏的人熱得老火。

△江水漲了望龍門輪渡在滾滾的江浪中橫過長江，搖搖擺擺的好像在水上跳舞上行時慢慢爬行猶如一隻老牛拉車，必須要十多分鐘，才能爬到彼岸。

△求精商學院教授會控告院長楊重熙貪汚案，先後經地檢處四度傳訊楊本人均稱病不到頃地院人指定派法醫前往檢查身體，如有虛報，即予拘捕，並將對出具證明之醫院，以僞證罪起訴。

△林森路，較場口，大樑子一帶，都是擺設的百貨商店，全是私船來由外國運來的走私貨品，名貴得要命，經人們行經巷至外，只有「白相」「白相」不敢問津。

地方通訊

秋雨過多農民叫苦　射洪棉苗空花不實
今年川棉產量勢將大量削減

【本報射洪十二日通訊】靜眼寬頭，商人仍多拒用，原因一報載蓉央行拒收之故滬鑄及唐像半元，雖先後經縣府，區署，鎮公所，商會，次第通告兩枚作一元用，惟一般收授全作九折，商會昨再度通告，而行使仍照舊未改云。【又訊】入秋以來，因雨水過多，農作物頗受損失，尤以棉花爲甚，花朵多脫落，或只開花而不結定，據一般農人談稱：今歲棉花產量，勢將大爲減少云。

又：日來銀根轉緊，昨（十一）日物價穩中見疲，上熟米十七元（老石）桐油價十六元，菜油十五元（百老斤），巴鹽每擔灶收三元四角，日折十二分，場息三角五分，執照八五。（造）

射洪拾零

【本報射洪十二日通訊】本縣國民身份證，於三十七年春已製發完竣，並照規定於創發後，每年應定期補發及齡人口身份證，以資銜接而免混亂，縣府爲增強推行效率起見，特擬定各鄉（鎮）辦理各年度及齡人口身份證注意事項，（續）已轉飭所屬各鄉（鎮）。將本年度及齡人口數字，即予報查，以資辦理補發身份證云。

【又訊】此間富紳子弟兵室調以來，成績頗著，刻已屆訓練期滿，前（七）日在太鎮舉行畢業典禮，各機關首長，暨地方紳耆均臨參加，由區長姚梓衡，士紳楊耀檀等分別致辭，並至體插稿紀念。

又訊：角逐甚爲激烈的六區職校已告停止，各中、小學均紛紛開校，以私立廣益小學時間爲九月五日，最早，餘均在十日左右，縣立男女中，刻正招考新生，開學日期將在九月十五日云。（進）

秋收只有四成　隆昌要求減低賦額

【本報成都通訊】隆昌省參議員鄭大沛前出席省參會臨時大會，今年隆昌受旱災，全縣秋收平均只有四成，鄭參議員會決定由渠向省參會臨時大會提出專案，請省會豁免或減低隆昌賦額，隆昌公司受稅務影響，產鹽滯銷。

嘉陵江水突然暴漲　文化區顯出一幅流亡圖

【北碚通訊】颱火瓢天，氣候悶熱，嘉陵江水突然暴漲，十二日正午水位由四丈一尺五，至十三日晨，增爲五丈二，無情地繼續上漲，嘉陵碼頭，已遭淹沒，沿江棚戶，在急風飛砂中，日夜搬遷，扶老攜幼，甚爲淒慘，江上房屋，什物，浮屍，時隱時現，倍增仁者傷感，文化風景區，反映出一幅洪水下悽慘的流亡圖，盼當局迅予救濟。（蜀電社）

涪江水漲

【本報遂寧通訊】涪江水位，昨日又告上漲，水勢之大，打破本年度紀錄，多災多難的四聯壩，又不知要沖到那種程度。

煤業商業分頭募款　救濟受災會員

【本報訊】本市煤業商業同業公會，在九二火災中，該公會所轄地區，自東水門，大河順城街，朝天門，沿千廝門、柳灣碼頭，當歸碼頭，賈家碼頭，姚家巷及行街一帶之會員一百餘戶，及待卸炭船均遭焚如，損失煤焦約計三千餘公噸，從業人員傷亡數十人，自有房屋數十棟，聞被災區域適爲該會精粹會員聚集之處，雖遭祝融之虐，卻顧大處着手，適應各界九二火災善後委員會之號召發動該會各理監事暨各小組組長爲煤業救濟（九二）火災勸募委員分頭勸捐，藉收集腋成裘之效。（心）

璧縣務會議　商討三項問題
減租·獻糧·勞軍

【本報璧縣通訊】縣府定今日邀集各機關法團舉行會議，此項會議商討中心，有三項。（一）減租擴大宣傳事項。（二）目前地方財政支應問題及本年度縣糧附加徵收辦法。（三）冬季勞軍準備事項。

又訊：縣府爲加強各鄉鎮地方自治工作推行起見，特訂期本月二十一日召集全縣鄉鎮長舉行擴大談會，會期定爲二日（即廿一廿二兩日），並規定各鄉鎮長於本月十九日報到，并需縣府各科室現正積極準備開會中。

農民之友運動　積極開展工作
農改所派幹員協助川大下鄉學生，分批赴各地作推廣打穀宣傳

【本報成都通訊】成都農改所，近應川大農學院長之請，分在該所病蟲防治及家畜保育場派出幹員三人，協助川大學生組成農民服務隊，參加農民之友運動。據悉：該服務隊已於昨，今兩天分批前往龍泉驛、溫江、雙流、新繁等地推廣打穀機的宣傳。

【又訊】（一）成都農改所昨天借到賈季圃所用的打谷機二架，過兩天正在該所打穀場試驗給農民看，該所即將予以推廣。（二）農改所向農復會請求的第二期美援，迄今仍在審核中。（三）該所因經費短拙，目前病虫防治工作已暫告停頓，唯在此秋收聲中，農改所尙未收到各縣任何虫害的報告。

王震西被焚緊要啓事

查本人住居重慶陝西路九十七號於九月二日大火因搶救不及致將所有衣物器具身份證（徽字〇五一八七號）紗業執照會員證及一切證件契約文件等件均被焚燬……

民生實業股份有限公司緊要啓事

查本市「九二」大火延燒本公司朝天門碼頭倉庫及新建堆棧與磨兒石日清碼頭嘉陵碼頭及打漁灣各囤駁被毀情形曾於本月六日登報公告茲經詳細查明所存各該倉棧囤駁未提客貨遭受焚燬者計四六二件其貨色花名臚列於後按事屬火險向由保險公司辦理本公司所有各該貨物原發提貨單據並此申明作廢除呈報主管機關備案外敬希各貨主鑒察如因保險關係需要證明者務請持憑原提單逕道門口本公司業務處洽辦爲荷此啓

磨兒石民生甲級一囤「九二一」火災被焚進口貨物詳表

進口日期 年	月	日	船名	航次	航線	裝號	嘜頭	貨名	件數
三七	一二	一三	民權	三〇〇	宜渝	·	「玉」	玻璃	一
三八	八	一五	民彝	二六六	宜渝	五	（永）	菜油	九
三八	八	一九	民彝	二六七	萬渝	五	油料課	空油桶	二九
三八	三	一三	民聯	九二	漢渝	二三五四		車船	一〇

嘉陵碼頭民生甲級六囤「九二一」火災被焚進口貨物詳表

進口日期 年	月	日	船名	航次	航線	裝號	嘜頭	貨名	件數
三八	四	二四	民鋒	八七	宜渝	三一	「姑」	棉織品	三
三八	五	一〇	民武	四一九	宜渝	六	VA 446 A 26	洋紙	二
三八	五	一〇	民武	四一九	宜渝	七		洋紙	二
三八	五	一〇	民武	四一九	宜渝	八	3786 584	洋紙	一
三八	五	一〇	民武	四一九	宜渝	九	（茂A）	毛邊紙	四〇—二〇

「九二一」火災磨兒石民生甲一囤被焚由渝運申被阻回程貨物詳表

回程進口 船名	航次	日期	裝號	嘜頭	貨名	件數	原出口船 船名	航次	日期
民聯	九三	五月三日	二〇三	「H」	桐油	三〇	民聯	一六九	三月二四日
民貴	四六六	六月八日	二三二	「和」	棉花	七	民泰	七九	三月一九日
民貴	四六九	七月一日	二〇二	「胖」	棉花	五〇	民武	四一七	三月二八日
民貴	四六九	七月一日	二〇五	「H」	猪油	二四	民武	四一七	三月二八日
民貴	四六九	七月一日	二二四	「唷」	棉花	三〇	民武	四一七	三月二八日
民貴	四六九	七月一日	二一七	「DCL」	木油	三一	民武	四一七	三月二八日
民貴	四六九	七月一日	二一八	「鐘」	油渣	一三	民武	四一七	三月二八日

民生實業公司爲重慶市九二火災犧牲員工及員工家屬追悼大會啓事

敬啓者：九二火災慘烈空前，本公司員工及住居災區內之員工眷屬不幸犧牲者達百人，每懷悼惜，茲特訂於本年九月廿一日假重慶羅漢寺舉行追悼大會以誌哀悼（是日午前九時公祭，時間午後一至五時）……如係送與某犧牲員工或員工眷屬之親友個別致祭時間如蒙惠賜輓聯祭幛等請送交本市中正路第一八號本公司收件處（如係送與某犧牲員工或員工眷屬請送其家中自收）謹此佈達，敬祈照亮爲荷此啟

九二火災本公司犧牲員工姓名

謝蔭生　蕭鐘澤　彭華春　司青松　張文　潘和林　陳達長　尹治合　左永忠　楊利生　趙永芳　馬明賢　段建芳　周漢卿　周思顯　弋正興　文長仲　楊西祺　鄧玉發　張廣仁　袁銀升　沐國楽　譚雪清　房仁軒　李樹恒　楊國坪　陳九安　吳倜　王建銑　張洪恩　向世淳　王春林　黃德培　程鴻建　周頌之　李仁貴

遺失啓事

茲遺失渝職業字第一五五〇六五號營業執照一枚除呈請主管機關補發外特此登報聲明作廢

不孕與避孕

不孕症是結婚多年，久不生育，或中年不孕，精冷，精虫閉不結……本市民權路關廟巷內四號伯文診所

美國菸葉　南貴州菸葉　美種菸葉　配合精品　河和四川雲的
·中國吉立菸廠出品·

國兒片　重慶　捷興

行情

中華民國三十八年九月十五日
△漲（以元爲單位）×跌

金融

▲拆息
銀錢市場放款日拆　四角
同業日拆　三角
銀錢市場比期放款日拆　六角

▲外幣牌價
美鈔　一元六分五
港幣　二角六

△內匯
廣州　五元—八元
成都　九六〇元
貴陽
香港港幣

▲黃金
中央銀行黃金牌價　八五九
老廠條　七九元五
新廠條　七七元五
飛鷹
大寶元　七四元三
小寶元　六九元

商品

▲食米（石）零售　全會公佈價格
上等山熟米　七元八
中等山熟米　七元六
次等山熟米　七元四
上河機熟米　六元八
上河熟米　六元五
中河熟米　六元
山熟糙米　無交
（雜售）
大河上熟米　四元四
大小河中熟米　四元二
大小河次熟米　四元
大小河上糙米　三元八

▲雜糧（石）
大河小麥　四元五
大河黃豆　五元五
大河豌豆　無交

▲麵粉（袋）
大河新綠豆　無交
小河白芝麻　無交
頭號麵粉　四元
二號麵粉　三元八
三號麵粉　三元二角

▲食油
花生油　十五元
蔴油　十六元
菜油　十元〇四

▲食鹽
火鹽市担　九元
炭鹽　八元

▲食糖（担）
元冰　三八元
上白　無交
中白　二〇元
次白　無交
桶子黃　無交
鑵子黃糖　無交

▲肉類（斤）
猪肉　三〇
黃牛肉　二〇五
雞蛋十個　二〇五分
鴨蛋十個　三角

▲酒類（百斤）
白沙乾酒（三杯）　一一元
白沙乾酒三杯半　一〇元
瀘州大麴　三十元
中等麵酒　二十六元
黃酒罈　無交
竹牌紹酒　三元

▲罐頭（箱）
廣州荔枝　六〇元
美國鮑魚四打　一〇〇元
美國櫻桃二打　一〇五元
台灣波蘿　四五元
一兩天廚味精　二打
一磅克寧奶粉　一七元
泰康鳳尾魚　八八元
白鶴口香糖　四六元　三元七
荷花奶粉　五〇元
啤酒四打　一四〇元
蜜棗　五五元

▲乾菜（担）
軍用牛奶　十二元
老人麥片　八五元
美國包谷二打　十元
五磅金山奶粉　九八元
雲南大頭菜担　五四元
好蜜櫻桃　三二元
魚翅　無交
廣州河金鈎　三八〇元
十支烏元參　二三三元
東洋尤魚　二五〇元
寧波墨魚　一四五元
陵榨菜　一四元
魚肚　無交
經沙海帶　一七〇元
上等哲皮　二六〇元
上等黃花　十八元
提莊木耳　五〇元
昭通火腿　五〇元
上等花生米　一二元五
白胡椒　六〇〇元
東洋淡菜　無交
中粒干貝　一二〇〇元
洋菜　九〇〇元
冬菇　十八元

衣着類

▲棉花（担）
家鄉粗五砂　無交
細絨　無交
上等西花　無交
漢中花　無交
過實花　無交

▲棉紗（包）
20支綠飛艇　四七二元
二十支綠雙鷄　四八〇元
二十支荊州　無交
（井）
二十支綠飛艇　十一元二
二十支荊州　無交

▲布匹（疋）
大明青布　×二二元
開金冲丹　×三十元
上海藍布　△四三元
農村藍布　二三元
大明藍布　三一元五
美女歌藍布　四五元
小千金元斜　二三元
雙富貴藍布　無交
五羊元斜　無交
大美亭陰丹　六三元
蘆雁白布包　四六四元
鏈魚白布包　四五四元
雙喜白布包　四〇五元
牛球漂布　三一元
貴富冲丹　三三元五
四君子嗶嘰　二七元
花嗶嘰　三五元
學生藍布　六三元
鳳猴公布　無交
勇士黃哈　無交

▲呢絨綢緞
龍頭細布　二四元五
48尺壁山細紗土布　二元四
48尺壁山粗紗土布　二元一
62壁山提莊土布　三元二
57壁山頭等細紗土布　無交
壁山龍頭土布　一四元
章華花呢碼　無交
英國條花凡爾丁　無交
英國凡爾丁　無交
澳毛嗶嘰公尺　無交
灰色拾味呢碼　無交
雜漢花貢　二五元
嘉定白廠絲素綢　二〇元
美亞縐面　四〇元
花江貢呢　四〇元
天然縐　二七元
君子大貢　三六元
人絲條子紡　疋　無交
維也絨　四一元
天香絹　五元六
仙女貢呢　八四元
大利羽紗　一元四
光緞　無交

▲百貨（打）
姊妹綿（件）　×五元七
四二新條花衫　四四元
司馬脫白襯衫　四四元
吉士花條襯衫　四三元
木偶女汗衫　無交
金牛汗衫　無交
三二支斑馬男襪　無交
雙鶯女線襪　無交
杜鵑毛巾　無交
工字男襪　六元八
四二支神魚舞襪　七元二
六〇支領結女舞襪　九元
六六梟后毛巾　八元
ABR雨衣　一七五元
四二寸泰山手巾　二元五
六尺太平洋床毯　九〇元
六尺大來床毯　無交
三寸彩色瓷面盆　二八元
健馬雨衣　一七五元

▲化妝品（打）
紅鬍牙刷　五元
大號力士香皂　無交
堅爾齒牙膏　無交
明星花露水　打　六元
固本藥皂（箱）　無交
固齒靈牙膏　八〇元
蝶霜（打）　無交
潔士香皂（箱）　無交

▲燃料類（減遞價）
大河焦炭（挑）　二元一

▲液體燃料
大河嵐炭　二元二
小河合楷　一元四
小河大塊　一元八
煤球　一元二
松柴（百斤）　二元
53加侖封原汽油　七七元
53加侖美孚開桶　桶
53加侖美孚煤油（桶）　△七三元
53加國貨汽油　△七〇元
國貨煤油　元
甘肅煤油　無交
資川廠酒精　無交
95度酒精運桶五十加侖　二八元

化學品類

▲顏料（百斤）
侯馬元青　二三〇元
汽巴快靛　無交
將軍元青　無交
虎牢黃紅　一百七十元
工業地灰　無交
汽巴水靛　無交
黑電粉　無交
福星貨藍　二〇〇元

▲西藥
一千粒消發噻挫瓶　十五元
一千粒發地亞淨　四十五元
連徹素針　支　一元七
十萬盤尼西林　四角五
廿萬盤尼西林　八角二
百粒魚肝油精丸　四元五
八十四粒肝膏丸　七元八
可古連針　六元
奥片　六元
柳酸　二元五
灰典　七元
八掛丹　二元五
萬金油　二元五
頭痛粉　一元二
宏興鴿鵝茶餅　八元五

日用品類

▲肥皂箱評價
永新肥皂（大號）　未開
永新肥皂（二號）　未開
華美肥皂　未開
旗興肥皂　未開
僑府澤濟　無
江南肥　未開
黑貓肥皂　未開
紅錦肥皂　六元四

▲香烟
紅錦元皂　△七元二角
紅錦芳皂　△七元五角
萬能魚牌　無交
吉星　無交
大市（箱）
藍碗台　無交
盛牌　無交
白錫包百物　無交
紅獅　無交
施太妃　無交
前門　無交
小市（條）
藍碗台　七元八
四喜　七角
白錫包　八元二
大金華　二元五
紅金　二元二
前門　四元八
舊金山　一元

建築材料類

▲五金電料
三寸洋釘桶　二十六元
鋸刀先令　二元
白鉄管　尺　一元
紅橡皮　砂　七〇
紅紙板　一元
人頭砂布　打二元五
橡皮帶寸　一角
綠砂布尺　一元
18碼市貨皮線　固二元五
18碼電工皮線　三元三
25W日月燈泡　個　無交
60W日月燈泡　無交
▲方保險　無交
保險鉛絲　每個　三〇
膠木平開關　一元四
15A雙綫　無交
鉛管綫磁夾　無交
火車牌電池　八〇五
日月牌電池　無交
弱黑布包　無交

文化品類

▲紙張（令）
中國白報紙　七元
黃表古　七元五
嘉樂紙　無交
甲次白道林　九元
生料土紙令　無交
熟料土報紙　無交
夾江連史紙　無交
江西闊連　把　無交
透明紙　無交

▲文具
高樂單面複寫紙　二元四
風箏鋼板　一元七角
警鐘鋼紙
派克藍墨水　二元七
九六八銀行筆尖（盒）　十一元
利中鋼板（只）　四元
高樂鉄筆打　無交
一二色馬頭水彩（打）　一四元
華中印台（打）　一四元
幹華結婚書（對）　無交
202金字印泥（打）　十四元
特號講義挾（打）　無交

進出口品類

生絲（關担）
金二黃絲　四八〇元
金二白絲　四八〇元

▲茶葉（担）
永昌祥沱茶　一四〇元
恆茂沱茶　七〇元
下關沱茶　六五元
上等香片　九〇元
仙鶴沱茶　一一〇元
中等香片　七十元
（杭菊香菊）　六〇元

▲滷類（担）
桂皮　十元〇二角
毛油　十元〇六角
牛油　無交
木油　七元
漆油　無交

▲山貨（担）
大河黃皮　二十八元
小河黃皮　三十元
上等羊皮　無交
次等羊皮　無交
上等水皮　十七元
角格子　七元
黃臘　無交
白臘　無交
生漆　無交
黑豬鬃（箱）　四百二十元　未開
白豬鬃（箱）　四百二十元
散花豬毛　未開
綏定青麻　無交

▲藥材（百斤）
貢芎　二十七元
芎王　二十五元
大黃杷　三百六十元
雅連　一百四十元
正松貝　無交
寸冬　五十五元
澤夕　十八元
頭等當歸　五十四元
木香　二十四元

昨日市場動態

九半比期平過　黃金拋出者多　內匯濟淡美鈔微跌

【本報訊】銀根：昨天爲九半正比，「九二」大火，貨幣損失頗重，一般預料九半比期銀根將奇緊，且收交雖殷，商幫因未朋網繳，早作準備，貨幣所差頭寸，早已調濟，致使昨天比期平安度過，銀根平和，九底放款六角至六角五，借放日折四角，同業日折三角，月息二十元。

內匯　市況平平，穩匯開盤一〇〇六元，收盤一〇〇五元，落九六〇元，再跟低檔。

黃金　昨天爲九半正比，差頭寸者大量拋出，致使金價平疲，早盤老廠條七十九元，新廠條七十七元，港條七十四元五角，大寶元七十元，午盤老廠條八十元，新廠條七十七元，港條七十四元三角，大寶元六十九元，又銀樓飾金價，收進七十四元，售出八十二元。

美鈔　因逢高賣出者多，行盤跌了，昨天做價一元八角七分。（金）

山米七元八　積米三元八

米糧：市氣苦悶，昨因「八半」比期，運商有零軟者，即向市場拋售，但吸胃仍感呆滯，大小河積米由四元跌至三元八角，大小河熟米亦價爲四元四角，較前跌至一角，上山熟米賊七元八角，上機熟米賊價六元八角：開港者□□。（心）

布匹交易　先疲後穩

布匹：場內交稱市慣，明日大明藍布由三十一元五角，做小至三十元五角，學生藍布由六十二元五角，雙喜白布亦有賊價四百五十四元者，收市轉疲，後步可能看穩。（心）

油市沉悶　無人會進

油類：市氣沉悶，交易轉入消淡，納戶因無甜頭，多不食進，各貨市價遂又報小，計毛油每担做價十元〇二角，棧油每担做價十一元，市價遂續報小，大〇六角，菜油因供過於求，市價遂續報小，大棧油做價十元〇四角，小市每担做價十二元。（弓）

香烟各貨　普現疲像

香烟：市氣無力伸張，各貨皆露疲像，昨日市價在拋多求少之情形下，再告削小，計藍炮台每條做價七元八角，白錫包每條做價八元二角，紅金每條做價二元二角，華福每條做價二元五角，舊金山每條做價一元。（弓）

山貨走運　獨步俏勢

山貨：昨爲比關，各貨交易大見展開，市價齊告上揚，大小河皮挺升吸檔，前者每担二十八元，後者每担三十元，黑白豬鬃未分軒輊，箱貨各以四百二十元軋開。（弓）

遺失啓事

敬者人於十二日遺失民國人力車第八三八號行車執照一張，除登報作廢外，特此聲明此啓。王構德啟　九月十三日

遺失啓事

茲遺失胸章〇〇六號、工會東水門支部胸章〇三五號、一區民證一枚，除登報作廢外，特此聲明作廢。唐金全啟

良藥　慶房藥　號特　五一四一五

將總裁林匿賞觀特別讚譽！
美工堂　民衆
今天隆重榮譽獻映
至尊無上曲折豔情社會大大片
十步芳草
郎如陌上塵　妾似堤邊樹　相見兩悠揚　蹤跡無尋處
二十年前　失女喪夫，姬偏遇拂逆。
二十年後　珠還合浦，鵠重見光明。
唱芳草曲　演虹霓關　戲中串戲　美不勝收
插曲兩支
三十年難得看到如此佳片！
四塊頭牌　顧蘭君　馮喆　陳雲華　郭平　主演
藝術上具最大成就！
轟轟轟　三大巨片出來了！
寫紅歌女　一生有聲有色

唯一　白天三場　仍映
無上驚險戰鬥俠義巨片
銀壇宿將　華萊斯皮雷　最後遺作
童星　瑪格麗奧白蘭　合演
俠盜平番
自帶中文字幕
強盜發善心　拯救了善良百姓
小女偏多情　感化了大奸巨亭
權威不可不看打片

夜場換映
艷麗五彩　仲夏戀歌
米蓋羅納　葛雲麗海雲　領銜主演
米高梅公司首輪大片
小伙子安談主義！資本家怒斥後生！老主舉袒護愛子！裙釵女急壞芳心！

昇平　今天日夜獻映
歷史古裝鉅片
岳飛
銀壇宿將　劉瓊　領銜主演
愛國英雄精忠報國的一段英勇史！

國泰　今天獨家首輪獻映
泰山王
瘋狂客滿　贈券停用
潛水斬魔！翻江倒海！
上集　泰山集之大片成！
蠻荒驚險緊張大片　壓倒：「泰山大破豹人黨」　直比：「泰山大戰獵女郎」

青年館　第一　今天首輪獻映
森林大血案
福爾摩斯望塵莫及　亞森羅蘋退避三舍
嚴俊　羅蘭　項堃　汪漪　關宏達　領銜主演
老偵探救子探奇案，化裝密訪神出鬼沒！
毒律師蓄意報深仇，安排毒計屠殺全家！
報不共戴天之仇！除根斬草，慘絕人寰！
用換日偷天妙計！倒霉青年，無辜入獄！
黑影一閃　血案一件　槍聲一響　人命一條　偵騎一出　虎窟擒魔
任你偵騎四出！血案層出不窮！驪憑天羅地網！依然逍遙法外！
贈券停用
恐怖！離奇！慘毒！

一園大戲院
修建通訊
本院自修建以來全市矚目百方期待深感股望之忱晝夜加工不遺餘力落成佳期計日而待敬乞各界密切注意
榮譽揭幕　巨片　不日專欄預告

經濟

繼續收購成品
徐堪原則上表示贊同 將另行擬具詳細辦法

【本報訊】本市工業界處境，徐財長表示同情，關於工業會理事長潘仰山請繼續開放工貸一節，徐部長表示在原則上繼續辦理收購成品，將另擬具詳細收購成品辦法，一俟決定後即開始辦理，其主持貸款負責人爲刁培然副局長。（金）

【本報訊】財政部長徐堪奉召飛蓉晉謁蔣總統，對目前財政金融情形有所報告，徐氏可能在今明兩天返渝，在渝逗留數日後返廣州，並聞徐部長返渝，將招待新聞界。（金）

廣西土產貨物 轉由越南運港
包括礦產植物油類等貨

【本報香港十五日專電】據某大越南消息；最近有不少中國出口貨係轉接運入越南，然後轉運來港，此等貨品包括有植物油類、五金原料、土產雜貨等；大部係屬於廣西產品，蓋桂越有一部份地區接壤，當此華南戰事日益擴大中，廣西方面商人，利用共特殊環境，將其外銷產品先運入越南，然後轉運來港，此雖轉接，然據說仍以較循梧州沿西江運粵來港爲便利，因甚，粵港日前沿途治安堪虞，且關卡黨口林立，貨物所派「行水」無從預算，故商人寧願將貨運入越南轉港。目前廣西出口貨品經越南運港，商人爲運輸雖轉接，然實際困難不在運途而在越南法軍對過境貨物常有苛索情事，故商人對此頗多觀望，多抱若干冒險性者；否則廣西方面之出口貨，當可大量經越南運來香港。

「九二」火災
糖果業損失 約五十萬圓

【本報訊】此次「九二」火災，糖果業損失極大，尤以冠生園、采芝齋兩家最大，損失即達十餘萬元之鉅，其他尚有[illegible]、裕精、裕勝隆、義泰榮、茂等，總計損失約五十萬元以上。糖果業公會明瞭各會員詳細損失情形，刻正辦理受災會員登記，俾便彙報市商會轉請有關當局予以合理救濟云。（弓）

孫震暨所屬
捐款賑濟災民

【中央社訊】本市「九二」大火災發生後，接到各方慰問救助函電日有數起，頃悉川鄂邊區綏靖公署主任孫震將軍自萬縣匯款來渝救濟本市受災難胞，茲探誌原電於下：重慶市政府楊市長惠公轉本市火災救濟委員會公鑒：此次共匪於渝市縱火，徒成空前浩劫，災胞盈野，憫念同深，除念善後救濟，震特偕同本署全體官兵，捐助銀[illegible]千元，再獻一日所得薪餉計銀幣三百三十七元一角五分，統由央行匯上，即乞查收轉發，並請轉致微末之忱爲賑，孫震，申寒行事印。

成立組織聯絡委會
由刁培然任主任委員 央行分地辦公

【本報訊】中央銀行總行分駐渝蓉兩地辦公後，重慶無總負責人，頃由該行總裁徐堪令示組織聯絡委員會，由刁培然副局長任主任委員，委員有國庫局周仲英、業務局王慧笙、會計處余在民、稽核處徐仁驥、發行局應世峯，該聯絡委員會在本週一正式成立，每禮拜一至禮拜四開業務會報，決定一切事宜。（金）

和源公司火災損失
豬鬃十一萬餘關觔 函山貨業公會說明經過 盼轉呈公署飭央行賠償

【本報訊】「九二」都災餘波未靜，此間山貨輸出業公會會員和源貿易公司，堆存各倉庫之豬鬃一萬一千一百一十餘關觔（內有重慶中央銀行寄存配鬃九十關觔）於大火災中，付諸一炬，共損失共美金二十四萬八千七百一十餘元，頃悉該公司因損失慘重，多年心血，毀之一旦，特於日前致函該業公會，說明如何遭受不幸之原因，並盼轉呈西南長官公署迅予救助，以救濟風雨飄搖中的出口業：茲誌原文如後：敬啟者本公司經營豬鬃輸出業務有年，對於國家外匯收入歷有貢獻，未敢后人，所製各色豬鬃，向係採循環運銷辦法隨製隨運從未積存此次「九二」空前大火災，物資損失殆盡，其原因實由於重慶中央銀行誤視西南長官公署及財政部准許由渝結匯出口暨保證輸出命令之所至，該央行一再藉詞阻撓拖延不辦因而無法運出種種浩劫，蓋自長江航運中斷以來，原經上海外運之豬鬃已改由廣州轉運出口，嗣因時局關係由穗轉運亦復深感不便，當經本市出口各業公會曾於五月九日聯名呈准西南長官公署，電准財政部以辰智電後在渝結匯頭寸，由央行一貫官僚作風成性一昧施延，推延迴而不理後經出口各業於六月十八日呈請西南長官公署准以出口物資由央行指定銀行保證結匯先行運出銷售以政會字六八〇號批示驅向渝央行洽辦，乃該央行藐視批令延不遵辦如故，本市出口各業忍無可忍，乃一再奔走呼籲，並附加提實物保證出口保證亦迄不允准行，實不測該央行是何居心，一再不許輸出，必將出口各業於死地而後已，因是之故，本公司洗製存倉待運各鬃遂愈積愈多，無法輸出，竟於「九二」大火災化爲灰燼，滋致本公司營運資金及國家外匯收入兩蒙損失，本公司遭此巨災損失重大，無力恢復業務於停頓，茲造具本公司「九二」火災損失鬃表四份隨函奉請轉呈西南長官公署迅予救濟，並請查明責任，飭由重慶中央銀行照價賠償，俾利出口。（弓）

和源公司
損失豬鬃總值 美金廿四萬餘

【本報專訊】前次大火災據悉：本市山貨輸出業物資蒙受損失者，計有和源公司崇德公司四川豬鬃公司等四家，其中尤以和源公司損失數字居第一位，計堆存該公司倉庫黑貓豬鬃一萬八千六百三拾六關斤，價值美金一十一萬六千五百六十餘元，堆存川康銀行倉庫白熟豬鬃三萬四千四百三十餘關觔，價值美金二萬七千二百二十餘元，堆存交通銀行倉庫白熟豬鬃七千七百九十餘關觔，價值美金九萬七千二十餘元，堆存中國銀行倉庫黑豬鬃二百三十餘關觔，價值美金五百四十餘元，以上四筆共毀豬鬃十一萬一千一百一十餘關觔總值美金合計當在二十四萬八千七百一十餘元（上項應當美金係現在國外最低售價計算）。（弓）

央行定額本票
今天全部收回

【本報訊】金圓券及定額本票，在本月一日停止使用，人民利益及商民利益，此間中央銀行，定十六日收回，如果有定額本票，不送國家行局兌換，明天就作廢了。（金）

【又訊】成都市商會爲本市災情慘重，特發動募捐運動救助，據悉：已有代電到達本市，茲探誌其原電如後：急重慶市政府公鑒：渝市九二火災，空前浩劫，人民死傷，物資灰燼，端頓驚駭，救濟切，除決議發動本市各業工商募集[illegible]

滇省發行大洋
比率爲一比一·二五

【本報昆明航訊】滇財政當局十日下午三時召集省市商會及各業代表，說明此次省府發行大洋意義於下：自從省府宣佈以本省有半開銀幣作爲合法貨幣流通後在金圓券末期的動盪市場。但當時因全省治安問題。各縣資金和物資都流向昆明。是以昆明資金增加。籌碼尙不感缺乏。近來各縣匯區逐漸收復。外縣市場便漸次復原。於是昆明資金籌碼即大量外流加以鄰近各省使用大洋而缺之輔幣。便促使成色較好的半開如「回珠」「滇龍」等大量外流。在兩個外流的因素下。近月來市面上就感到籌碼不夠流通乃至有枯竭的現象。說句開是本省十幾年前貨幣。以當時市場上一純的經濟環境所需的貨幣數量。而今天得步的工商市場所需的貨幣數量。自然是不夠了。同時在半開停止流通的時期。一部成色較好的。都被變化作其他的用途。加上數量更逐減少。上述枯竭自然是必然的現象。市場籌碼不夠的結果。想來各位已經是身受其苦。物價一跌。成品售價低過生產成本。工廠的停頓。工商業不能維持。如任其市場便萎縮下去。整個的經濟都會頻於崩潰。政府爲挽救此危急的現象。所以才決定使大洋流通。而政府何以要使用大洋一、因爲過去所鑄的半開。成色更不一致。版式繁。種類多。最高的如「回珠」成色是百分之四十五。最低的玉溪版祇是三成以下；如政府沒有一種良好的貨幣。而一任成色參差的半開流通市面。那麼成色高的半開就會全部外流。假定將來剩下成色低的[illegible]。二、所以現在要使用大洋[illegible]所定的比率根據二五的研究。除了根據兩者的含銀量而定外。還顧到許多實際情形。比較合理。人民握有半開或大洋是一樣的可靠。相反的握有大洋還比半開好因爲大洋成色劃一。半開成色參差。不知願存有那一種好。將來一定有市場的主幣式的半開可靠。而大洋算。至於大洋和半開的折算。並不困難。半開一元合大洋四角四。二元便是八角八。半開五元合大洋二角二分。四四和八八以及二二都是最容易記憶計算的數字。今天省府的一切決策要做到安定，進步，必要顧到人民的利益，一切以此爲依歸，才不會招致不良的後果。所以半開大洋的比率，純依其合理的銀而定，是極其合理的。政府定這個比率是絕對合理。所以今後是決不輕易變更。在大洋流通的初期開市場上。自無會感到不大習慣。而尙有部份銀販暗中經營黑市。政府已開始取締。爲了使良民存留的[illegible]只有嚴格取締銀元黑市了。因此。希望商會的各業才都明瞭這些情形。而轉告合業的同人。大家來協助完成這項對人民有利的財經措施。近兩天聽說市面上因使用大洋而發生糾紛。就是大洋流通的進步現象。證明大洋已經開始流通了只是人民還不十分習慣和認識清楚。只要大家弄明白了。自然就流通使用。明白了使用大洋是對自己有利。自然就樂於接受使用。（九月十一日）

三複製業公會請求 增加配紗數量
最低應達紗廠總產量四成 如不獲准則請解除配紗辦法

【本報訊】據土布公會悉，該會於昨（十四日）據准紡織公會以棉紗聯營配銷處名義函知該業每月應配棉紗爲三百一十九件，紗廠總產量爲二千八百二十五件，與十二日該公會函知，該業月配棉紗三百四十三件，紗廠總產量二千七百五十三件數目不符，除函請複算暨反對紡織公會擅自減配及懇報月產量外，並報請主管當局公佈各紗廠每月總產量究係多少，以便辦理。當局核定複製業配紗，按各紗廠總產量百分之二十配售，實不敷複製業織造需要，聯合辦事處具文呈請增加，最低要求增至百分之四十，如不能獲准，則請解除配紗辦法，總憑紗廠運向市場開紗，紗府擬自由購買，免因配紗而反使複製工業陷於停頓。

本年下半年營業稅
市商會請求緩減
各業理事長聯席會昨決定

【本報訊】市商會於昨日午后三時，召開各業理事長聯席會，對本年下半年營業稅征繳問題，經蔡理事長報告市長說明因「九二」火災，各業所受損失慘重，物資亦燒去不少，在這不景氣籠罩下大都無力繳納，實有「心餘力拙」之感，希望准予緩減，以抒商困。（心）

台存油外銷不易
資委會停止增產

【本報台北十五日專電】石油爲本省特產品之一，目前本省石油產量，除可盡量供應本身外，全國運用外，尙可大量外銷，本省石油生產主要的情形，可分爲二種，第一種是用本身所產的原油及天然氣來製油，第二種是用自國外輸入的原油製油，本省自身的原油產天然氣的有山礦坑區，竹東，新營等礦區，光復後，迄目前止，原油還有增產，天然氣則自去年度起因地勢關係而減產，如原油在三十四年的總產量爲二千一百七十公秉（此時光復之產量），至三十五年即增產至二千五百四十公秉，三十六年又增產至三千五百六十三公秉，去年（三十七）又增產至三千五百八十七公秉，至天然氣三十四年總產量爲三千七百四十萬九千立方公尺，三十五年即增三千九百○二萬立方公尺，三十六年又增產至四千○○六萬九千立方公尺，祇有去年減產至二千八百二十九萬九千立方公尺，天然氣所以減產之原因，產礦開採經過時期已久，開採已達極頂，產量自然會逐漸減少，刻正由中國石油公司從事試探開採新礦中，若能開成，產量仍可增加，至國外輸入的原油，全由高雄煉油廠煉製，高雄油廠，前爲我國設備最全的油廠，該廠自三十六年四月正式開工，迄今二年有餘，統計三十六年該廠共耗用原油七萬三千八百八十五公秉，所產的製成品達八萬七千一百卅六公秉，去年全年耗用原油二十三萬五千四百四十二公秉，對原油之運用方法已進步甚多，自本年度有增產，使本省油更易外銷少，資源委員會現已令暫停止增產石油，工業有需要時再增產使多餘資金作其他必要用途。（元）

穿洞金塊
將在市面流通

【本報訊】台造幣廠正大目前僅造一錢、二錢、二錢五及五錢四種穿洞原形金塊，因要每日產量達萬枚，其成色在九九以上，相當數目時，即發出在市面流通使用，以補銀圓流通之不足，至是否規定一定比價，尙未決定。

長官公署再明確指示
轄境內金銀自由流通

【本報訊】西南軍政長官公署，明確指示金銀及銀元准在轄境內自由流通，不得限制留難，所轄境，區指所轄之川康滇黔渝四省一市，已令飭各檢查機關勿任生留難。（元）

工商服務版

工商之聲

本市商民代表請求 恢復鎳幣使用
特具文呈請徐部長

竊呈者：查鎳幣之發行，係於民國二十五年。當時以作法幣之輔幣，鎳幣與法幣等值，而法幣又與當時行使之銀元等值，甚至因法幣便於攜帶，尤較銀元香俏，而鎳幣與銀元之比值，全屬相等。嗣因抗戰期久，戰費耗大，致使法幣發行澎漲而貶值，以致銀元與鎳幣等優良幣，竟隱匿不見。此次改革幣制，勢必耗公帑，以及人力物力時，依法應另鑄輔幣。起用原有之鎳幣，再所不宜，且當合情合理之舉，一經通令，各地人民，無不樂於遵法令，當即流通使用。民間及各商店所收受者，不知若干，殊爲部份地方機關以及少數人士所不同意，挾制鈞部收回成命，乃暫停使用。明日停用，人民何辜，今日收受，明日停用，朝令夕改也，人民眼見銀元券之擠兌情形，即可明也。商人民疑慮多也，因此朝令夕改之故，民間疑慮，即何人負責，可朝令夕改，而受此重損，應由何人負責，及銀元券之信用，損及政府威信，不以政令爲兒戲，正當商民之利益，在未正式公佈停用之際，應仍予維持原令，決定行使，以疏通地方政府，以行政權力維護而支持。至於民間習用，只需由經濟學者，以法幣與鎳幣之比值，及銀元與法幣之比值，既有事實，復有文獻可稽，力倫鎳幣爲輔幣相形之下，當以銀元爲珍貴。竊以此說，純屬謬論；蓋鎳幣爲政府所發行，反而認爲是廢銅濫鐵，然則袁世凱與各地方政府及滿清政府所發行之銀元，獨非廢銅濫鐵耶？其不自尊也甚矣。斯說應力予駁斥。再有呈者，容或以鎳幣之行使，恐不肖者，以之搶購物資，影響市場，殊不知鎳幣一經發行使用，凡由國庫所支付之代價，反不如當時所支付代價，其購買力[illegible]，以防杜之，即退萬步言，有不能行使之害哀，亦應由政府以十足面值收銷，蓋政府所發行者，不能以之視如廢銅濫鐵，任意貶值，以損害大衆人民之財產。謹呈管見，伏祈

財政部錢幣司轉呈

部長徐

重慶市商民代表冉敬之等十餘人謹呈

工商園地
兩年半（續完）

八，一九，初度幣制改革，由於更換貨幣及舉辦[illegible]時間，還與，但[illegible]之一現。以後，在金元券的身價，每日一落千丈時期，銀行的業務，始由繁榮，而衰落，以至於門可羅雀，業務幾乎完全停頓了，等到本年七月二十二，金元券改爲銀元券後，因其信用尙未建立，銀行裏的業務，依然無法展開，一般同人，每日袖手閒聊一陣，就算了。由冷淡而熱鬧，再由熱鬧而冷淡，回味兩年半來，眞如作了一場大夢。

信念
·寄縈·

一個人要懂得生活的意義，煩惱和苦悶是決不會使他頹喪的。大體說來，學徒和店員是有着密切關係的，在三年學徒生活之後，接着就是店員的身份了。不過這之差不多都是名稱而已。

我就是有着這樣關係的一個。九年前的多天，在無錢讀書的情況下，就開始了我的學徒生活，那時心事只想着如何能自己找飯吃，如何使媽不着急而已，勞苦的生活於我還很快樂。三年過了，我的思想智識也和年歲一樣增進着，我開始感到一些不平的事時時在我的經理老板之間發生，可是不平卻一直不得共鳴。

三年的勞苦，換得更壞的身體，我一病就是一年，我曾暗自罵道經理老板，也曾自嘆命運，病癒後，年齡又增，愈是離不了社會，能作什麼！還是離不了老行道。店員生活又從此開始了。

四年過去了，我的智能增加不少，我知道什麼經理老板，店員學徒，不過是有錢的人和無錢的人之不同點而已，也就是沒錢的人爲了要生活而被職業驅使着服從於有錢的人，使更是有錢的罪魁，人與人之間似乎有一種互相利用的定律只不過目前道貨家懸殊的病態社會裏窮人被利用的時候多罷了。但是，看罷，現在一切都在變了，不會變的事物，就祇有毀滅的，四年來，我雖然受了不少風霜，可是，我對生活的信念，是愈深愈強了，我對經理老板，不是完全不對，這是因爲我們正生存在時代大變動的環境裏，腐敗的，已離死亡不遠了。

九年以來的學徒店員生活，雖然剝削了我的身體，但我卻換得了不少的經驗智識，一個人既「生」着也就要活下去，只要他懂生活的意義，煩惱苦悶是不會使他頹喪落伍的。

工商常識
電報掛號手續

我們常常只拍少數的幾張電報，對於電報掛號，也許不會感覺有很大的需要，但假使我們和各方接洽的地方繁多，有很多的電報來往，那末這種電報掛號的業務，會給我們很大的方便，而且還可以省字省錢。

電報掛號就是我們任意擇定一個字，作爲代替收報人的姓名住址的辦法，它的好處是：第一，收報人的姓名住址若全部書寫，則字數較多，應該付的報費也較多，如改用掛號，就只是一個字的報費，把冗長的姓名住址省去，可以省費不少。第二，收報人姓名住址如全部書寫，都要費時間和譯電各項譯費，電信局代譯電碼，又須照付譯費，若改用掛號，則收發迅速，又可省譯費。第三，收報人姓名住址如全部書寫，字較多，錯誤機會也不免要隨之增多，如用掛號，則只有一個字，電信局收發時，照章要較對一遍，不致發生錯誤，還有其他種種的好處，大家都想像得到的，現在電報掛號已經爲許多電報用戶們採用了，都感得它的方便，因此，我們把它的辦法，介紹給還不明瞭電報的各界用戶，下面就是它的辦法；

（一）凡是要電報掛號的用戶，請向電信局索取空白申請書，依式填寫，任何機關，團體，商行，或個人均可擇定一字作電報掛號字樣，來代替該機關團體，商行，或個人的名稱及住址，經過電信局核准後，給憑照收據。

（二）電報掛號字樣，漢文用四個數碼，洋文至多以十個字母爲限，洋文掛號字樣，須用易讀之音，不得用各國國名，區名，及城鎮街道名稱，且不能用當地增辦，所用的字樣相同或類似之字，這是爲了避免混淆不清，以致發生錯誤的緣故。

（三）電報掛號分長期，短期兩種，長期一年爲期，短期一個月，期滿仍欲繼續掛號者，請於期滿前向電信局辦理續換新照，否則，電信局要在期滿之次日，取消掛號。

（四）電報掛號，電信局規定的取掛號費，長期掛號十二個月，一次繳付掛號費十三元，短期掛號用戶，以一月計算，每月一元，按月付清。

（五）用戶如遷移住址，應該預先通知電信局改正，若不改正的話，別人給你的電報投送不到，電信局就不負責任，電報掛號不得轉讓他人，如擬改換字樣，或者變更他的機關團體商行名稱及收報人姓名者，也都要另外來局換取新照，並[illegible]掛號費，照餘存的有效期間，按比退還。

我們電信局道獄爲公衆服務的掛號業務，非但便利，經濟，而且可以免除報人姓名地址的錯誤，不致於有投遞不到的電報，電信局歡迎各界普遍利用。

讀者投書

現在米價下跌，中等山熟米每石在八元以下，河熟米在五元左右，而各私立大學中學學費，仍然高踞九元十元，（正陽學院已減爲七圓五角並學人膏）不知教育當局，何以忍心出此？本市工商業早已凋敝不堪，公務人員更感苦家困難。以學費米價之高，無力繳納學費，因而失學者有不少。市教育局，可否派員到各校視察收費情形，予以合理規定。（參有委託銀行代收者一同便知）鑑祈貴報刊登，以救失學青年，不勝公感。一窮學生上

中國銀行重慶分行緊要通告

查九月二日午後本市大火陝西街過街樓信義街及朝天門附郭一帶火勢猛烈已成燎原本行大河順城街第一倉庫及朝天門第五倉庫均遭焚燬所有客戶堆存貨物悉成灰燼（僅鐵料一項尙有燼餘）此項天災人禍照章與倉庫無涉各客戶如已投保火險者請逕向保險公司辦理賠款手續至該兩倉庫在九月二日以前開出之倉單及存取貨物憑證概作廢紙無效除留有住址各客戶已分別書面通知並將貨物損失造具清冊呈報主管官署備案外特再登報聲明敬希各客戶鑒察是幸 ▲現代▼

青年路十四號
蘭心時裝公司
秋季大減價
星期二新貨湧到
料衣大女男貴名種各製英
現出品成 大女衣 敵龍海 上海
現成男女大衣 秋季別丁職行風最

特價品
巴拉呢長袖祺袍料 每件十元〇五角
現成戢別丁男西褲 每條十九元
各色毛織 女式呢長袖祺袍料 每件七元八角
英製各色花男袍料 每件三十二元
參觀歡迎 敬請選購 （五四）

重慶電信局標售建築材料啓事
查本局現有一英吋徑竹節鋼八三五七公斤英[illegible]時徑竹節鋼十四½英[illegible]部竹節鋼九八四½公斤英吋徑竹節鋼九五一五公斤[illegible]板約三三英方閣小杉桿五四二根[illegible]於本年九月[illegible]

遺失聲明
敝公司租用四川美豐商業銀行乙種廿二七四保管箱所留印鑑一顆文曰「利昌商行股份有限公司會計處之章」於「九二」大火焚燬除向該行掛失外特登報聲明作廢 利昌股份有限公司重慶分公司 啓